NOTRE MINISTÈRE DU ROYAUME

JUIN 1968 — "Et dans toutes les nations, la bonne nouvelle doit être prêchée d'abord." — Marc 13 : 10. — FRANCE

Chers proclamateurs,

Comme nous tous, vous vous êtes certainement demandé: "Quels seront les résultats de l'activité spéciale d'avril?" Les chiffres définitifs sont maintenant disponibles et ils nous réjouissent beaucoup, parce qu'un très grand témoignage a été rendu en France et parce que vous avez tous travaillé dur.

En fait, il y a tellement de nouveaux maximums à signaler que nous pensons que le plus simple est que nous vous les présentions sous la forme d'un tableau:

AVRIL 1968		MAXIMUMS PRECEDENTS
Procl.	**28 367**	**26 651**
Heures	**484 064**	**420 017**
Périod.	**510 384**	**483 146**
Visites	**254 158**	**228 780**
Etudes	**26 027**	**25 328**
Abonn.	**11 350**	**10 539**
Pion. vac.	**1 011**	**929**
Pion. ord.	**280**	**270**
Pion. spéc.	**404**	**390**
Moy. Hres	**11,7**	**11,6**
Congrég.	**510**	**507**

Ces chiffres sont suffisamment éloquents pour éviter de longs commentaires. Qu'il nous soit permis cependant d'ajouter ceci: Nous vous félicitons tous très chaleureusement pour votre excellent travail, que traduit ce tableau.

Beaucoup de congrégations ont eu un accroissement de 20% ou plus. Pour l'ensemble du pays, l'accroissement enregistré est de 16%, ce qui est vraiment remarquable. Nous sommes également très heureux qu'un si grand nombre d'entre vous aient pu arranger leurs affaires, afin d'être pionniers de vacances en avril. Cela vous a automatiquement procuré de nouvelles études bibliques, et vous aurez la joie de vous en occuper dans les mois à venir.

Les nouveaux abonnements obtenus au cours des quatre mois de campagne constituent un autre record, car nous en avons enregistré 36 474, contre 32 470 l'an dernier.

Quant à nos frères d'Algérie et de Tunisie, ils sont, eux aussi, à féliciter, car ils ont atteint respectivement 37% et 13% d'accroissement.

Bien qu'avril soit passé, nous avons une grande responsabilité envers tous ces nouveaux qui ont commencé à prêcher durant ce mois. Nous désirons les aider à participer régulièrement au service du champ, mois après mois. Que faites-vous pour les encourager? Combien de nouveaux proclamateurs et de personnes bien disposées pourrions-nous aider à venir cet été aux assemblées de district ayant pour thème "La bonne nouvelle pour toutes les nations"? Y avez-vous pensé? Leur avez-vous parlé des assemblées? Si ce n'est pas le cas, pourquoi ne pas le faire? Aidons-les à profiter comme nous de ce festin spirituel.

Vous désirez également connaître le résultat du discours spécial donné le 31 mars. Il y a eu 35 078 assistants, soit 4034 de plus que l'année dernière. Lors de la Commémoration, nous avons été 49 086, alors que l'an dernier nous étions 41 274. C'est un résultat vraiment remarquable. Il y a eu 139 participants aux emblèmes, alors qu'il y en avait 143 l'année précédente. Ainsi, quelques membres du reste ont achevé leur course terrestre, mais les autres, en compagnie de la "grande foule", continuent diligemment de louer Jéhovah Dieu.

Quel privilège nous avons de participer ainsi à l'œuvre du Seigneur! Tous ensemble, marchons joyeusement vers le millénium de l'homme! Soyez assurés, chers compagnons de service, de notre amour chaleureux.

Vos frères
du BUREAU DE PARIS

SOYONS ACTIFS PENDANT LES MOIS D'ÉTÉ

1 Qu'évoquent les mois d'été pour les proclamateurs du Royaume? Pour nombre d'entre eux, ce sont les vacances, le repos et la détente. Cela signifie aussi, et surtout, participer à l'activité joyeuse dans les territoires non attribués, assister à l'assemblée de district, faire la connaissance de frères d'autres congrégations et accomplir le service de pionnier de vacances. Le service de Dieu ne connaît pas d'arrêt. "**Chaque jour** je te bénirai et je célébrerai ton nom à **toujours** et à perpétuité." — Ps. 145 : 2.

2 Certes, après une année de travail assidu, aspirer à un changement est tout à fait normal et celui-ci contribue à renouveler nos forces. Organisons donc, dès à présent, cette période de l'année afin de l'exploiter à fond pour n'en rien perdre, et considérons trois catégories de proclamateurs: ceux qui partent en vacances, ceux qui reçoivent les vacanciers et ceux qui restent.

3 Si vous faites partie de la première catégorie de proclamateurs, écrivez dès à présent à la Société pour demander l'adresse de la Salle du Royaume la plus proche de l'endroit où vous passerez vos vacances. Cela vous permettra d'entrer en contact avec les frères locaux dès votre arrivée. Vous pourrez faire leur connaissance, recevoir un territoire à visiter, connaître les rendez-vous pour la proclamation. Dans la liste des objets à emporter, n'oubliez pas votre "bagage théocratique": votre Bible, le **Bulletin** en cours, **Notre ministère du Royaume** et des publications. Ces dernières seront placées à portée de la main, car vous désirerez rendre témoignage aux pompistes, aux restaurateurs, aux commerçants et à toutes les personnes que vous rencontrerez sur votre route. Dans les adresses utiles, vous noterez celle de votre serviteur adjoint (ou celle signalée par le surveillant) pour lui envoyer votre rapport, les adresses de vos étudiants avec qui vous voudrez rester en relation, voire même les adresses des frères qui restent et avec lesquels vous voudrez partager vos joies.

4 S'il n'y a aucune congrégation proche de l'endroit où vous vous rendrez, écrivez à la Société qui se fera un plaisir de vous attribuer un territoire que vous pourrez visiter pendant vos vacances, et peut-être aurez-vous ainsi la joie d'être, comme cela s'est déjà vu, à l'origine d'une nouvelle congrégation.

5 Si votre congrégation est une de celles qui ont le privilège de recevoir des estivants, le surveillant peut prévoir des territoires visités moins souvent ou encore demandez un territoire non attribué à la Société. Organisez des rendez-vous pour la prédication. Réservez un accueil chaleureux à vos frères venus d'ailleurs et n'hésitez pas à les encourager à prendre un territoire. Outre la joie de nouer de nouvelles relations, vous profiterez de l'expérience les uns des autres et vous déploierez une activité accrue.

6 Par contre, si vous êtes de ceux qui restent, vous aurez le privilège d'assurer la permanence de la congrégation. Vous pourrez vous charger des études que vous confieront ceux qui partent, et aussi avoir votre part de détente et de grand air dans les territoires non attribués où il vous sera possible de vous rendre pendant les week-ends.

7 En cette dernière partie de l'année théocratique, soyons tous des proclamateurs actifs et joyeux pour la gloire de notre Dieu Jéhovah, à propos duquel il est écrit: "Tu couronnes l'année de tes biens, et tes pas versent l'abondance." — Ps. 65 : 12.

Marchons joyeusement vers le millénium de l'homme

Vos réunions de service

DEUXIEME REUNION

Thème: "La joie de l'Eternel [Jéhovah] sera votre force." (Néh. 8 : 10). Cantique 36.

5 min: Paroles d'ouverture, texte et commentaires.

15 min: Discussion enthousiaste de la Lettre du Bureau. Demander ou offrir des suggestions sur la façon de suivre efficacement l'intérêt suscité au cours de la campagne d'abonnements et pendant le mois de mai.

15 min: "Présentation de la bonne nouvelle". Discussion par questions et réponses; démontrer comment présenter la "Traduction du monde nouveau" si la personne dit qu'elle a déjà une Bible, et comment commencer une étude, que le placement soit effectué ou non.

13 min: "Nouvelles théocratiques" et "Avis".

2 min: Rapport sur la situation des comptes et la vérification effectuée le 1er juin.

10 min: Paroles de clôture. Cantique 38.

TROISIEME REUNION

Thème: Soyons actifs pendant les mois d'été. Cantique 89.

5 min: Paroles d'ouverture, texte et commentaires.

13 min: "Soyons actifs pendant les mois d'été" — Discussion par questions et réponses.

18 min: "Préparons l'activité des mois d'été".

(2 min.) Le président: L'activité théocratique constitue un exercice utile pour la santé, tant physique que spirituelle (I Tim. 4 : 8; Prov. 3 : 7, 8; 4 : 20-22). Il importe que nous organisions notre activité pour les mois d'été, aussi bien sur le plan personnel que sur le plan de la congrégation. Le président introduit les différentes scènes suivantes. (Soyez brefs.)

(3 min.) Un serviteur à l'étude de livre s'entretient avec un chef de famille qui part en vacances le 10 juillet. Bien entendu, il sera présent au congrès. Des dispositions sont prises pour l'activité et la remise du rapport avant son départ. Le frère a demandé l'adresse de la Salle du Royaume la plus proche de l'endroit où il va aller. Il enverra son rapport au serviteur adjoint. Il lui est recommandé de se munir d'enveloppes préparées à l'avance et placées en évidence à la Salle du Royaume.

(3 min.) Un serviteur à l'étude de livre discute avec un frère qui envisage de partir pendant tout le mois d'août. On fera en sorte que ses deux études bibliques soient conduites pendant son absence.

(3 min.) Un surveillant accueille des vacanciers. Il leur demande d'où ils viennent, les invite à participer à l'activité, leur indique les lieux de rendez-vous et exprime sa joie de faire leur connaissance.

(3 min.) Une famille est à la veille du départ. Le père vérifie si tout est prêt. Il consulte son carnet d'adresses pour s'assurer qu'il a bien celle de la Salle du Royaume, celle du serviteur adjoint et l'enveloppe dans laquelle il enverra son rapport. Le fils aîné a préparé la serviette avec les publications qui seront offertes dans le témoignage en cours de route. La maman pense à l'étude qu'elle va continuer par correspondance. La fillette demande si le ballon n'a pas été oublié.

(3 min.) Le surveillant discute avec son adjoint du problème des départs et organise l'activité de la congrégation. Un frère sera désigné pour remplacer le serviteur à l'étude de livre qui part en vacances. Des pionniers sont mis en relation avec les proclamateurs à aider. Le programme de conférences est organisé. Le surveillant pense que grâce à une bonne organisation de l'activité, la congrégation ne connaîtra pas de baisse estivale. Il va encourager les frères à entreprendre le service de pionnier de vacances.

(1 min.) Le président: Louons Jéhovah en tout temps et profitons de l'été pour déployer une grande activité dans le champ.

17 min: "Campagne dans les territoires non attribués".

(5 min.) Brève discussion, entre deux proclamateurs, des paragraphes 1, 2, 3 et 5. Note: Vous pouvez également encourager les frères à faire la partie du territoire de la congrégation qui est visitée le moins souvent.

(12 min.) Discussion détaillée, par questions et réponses, du paragraphe 4, sur la façon de répondre à une interpellation éventuelle par les autorités au cours de notre prédication. Faites ressortir **clairement** les différents arguments et suggestions présentées précédemment par la Société. Vous pouvez inclure une brève démonstration d'un frère répondant, selon les conseils donnés, aux questions qui lui sont posées.

7 min: Paroles de clôture. Cantique 28.

QUATRIEME REUNION

Thème: "Brillez comme des illuminateurs dans le monde." (Phil. 2 : 15). Cantique 43.

5 min: Paroles d'ouverture, texte et commentaires.

13 min: Discours sur "Les témoins de Jéhovah — séparés de ce monde ou antisociaux?". (Voir "Bulletin" 3bis/67, pp. 59-64.)

12 min: "Réponses à vos questions" — Discussion par questions et réponses.

20 min: "Préparez-vous à assister aux assemblées".

(12 min.) Allocution sur les deux premiers paragraphes. Inclure une démonstration montrant une famille réunie qui discute de ses projets en vue du congrès et des vacances. A la fin de la discussion, le père fait quelques remarques d'ordre pratique quant à la conduite et la tenue qui conviennent à une assemblée. Tous désirent bénéficier pleinement de l'assemblée et honorer Jéhovah en paroles et en actes.

(3 min.) Tandis que la scène ci-dessus se termine, un frère se dirige vers les sièges de devant et commence à mettre une veste, des recueils de cantiques, des bibles et d'autres objets sur toute une rangée de chaises. Puis, il s'assied près de l'allée. Un placeur vient le voir et lui demande si les places sont réservées. Oui, il attend plusieurs personnes qu'il aimerait faire asseoir près de lui. Le placeur signale que le programme est commencé et puisque les personnes qu'il attend ne sont pas là, c'est qu'elles ont sans doute trouvé des places ailleurs. Le frère est d'accord et fait en sorte que d'autres assistants puissent occuper les places. Il est heureux de coopérer.

(5 min.) Discutez des deux derniers paragraphes de l'article. Il y a beaucoup de travail à faire. (Voir "Réponses à vos questions" de mai 1968.) Envoyez votre demande d'admission au service volontaire par l'intermédiaire de votre surveillant.

10 min: Paroles de clôture. Invitez les assistants à se munir du numéro de "Réveillez-vous!" du 8 juillet 1968, pour la prochaine réunion de service. Cantique 66.

PREMIERE REUNION DE JUILLET

Thème: Que tous les hommes voient les processions triomphales de Jéhovah! (Ps. 68 : 25.) Cantique 26.

5 min: Paroles d'ouverture, texte et commentaires.

15 min: Discours sur le thème. (Voir "Bulletin" 4/68, pp. 26-52.)

17 min: "Dirigeons l'intérêt vers l'organisation".

(7 min.) Discussion de l'article par questions et réponses.

(10 min.) Démonstration appropriée, à la fin d'une étude.

13 min: "Comment passer des vacances heureuses" — Discussion, avec participation de l'assistance, de l'article tiré de "Réveillez-vous!" du 8 juillet 1968.

10 min: Paroles de clôture. Cantique 91.

Dirigeons l'intérêt vers L'ORGANISATION

(Partie I)

1 Avez-vous commencé à faire un bon usage des articles parus dans les "Bulletins" 3 et 3bis/1968? En effet, vous avez là une série de points que vous pouvez traiter progressivement, durant 5 à 10 minutes, à la fin de chaque étude. Si nous voulons que nos études produisent du fruit, il est vital de diriger ainsi, semaine après semaine, l'intérêt de l'étudiant vers l'organisation de Jéhovah.

2 Bien entendu, ces articles vous offrent surtout des suggestions: Ne les parcourez pas trop vite au point que la personne ne puisse assimiler les matières, mais ne suivez pas non plus un programme si lent et si rigide que vous retarderiez ses progrès. Ces points peuvent être couverts très succintement un première fois, afin de faciliter les progrès de ceux qui pourraient réagir plus rapidement; puis, on peut y revenir et accentuer chacun de ces points.

3 Lorsque nous présentons ces renseignements instructifs aux personnes bien disposées pour les aider à mieux connaître l'organisation, il convient de ne pas oublier qu'elles ne progresseront pas toutes aussi rapidement. Aussi devons-nous faire preuve de souplesse. Dans certains cas, vous jugerez peut-être bon de traiter le même point plusieurs semaines de suite, durant vos courtes discussions après l'étude. Par exemple, si vous invitez votre étudiant à l'étude de livre et qu'il n'y vienne pas, vous déciderez peut-être de revoir cette question avec tact jusqu'à ce que vous obteniez des résultats, plutôt que de passer machinalement à la discussion des autres réunions.

4 Il y a toutefois beaucoup à dire sur cet important sujet, et nous y reviendront le mois prochain.

Campagne

DANS LES TERRITOIRES NON ATTRIBUÉS

1 Un grand témoignage a été donné pendant l'année 1967 dans les parties du pays qui ne sont pas encore attribuées. En effet, l'année dernière, au début de la campagne dans les territoires non attribués, il restait 5753 communes disponibles et 675 d'entre elles ont été attribuées pour cette campagne. Quel magnifique travail a été accompli par ceux qui ont répondu à l'appel!

2 Nous espérons qu'il en sera de même cette année pour la campagne dans les territoires non attribués qui débutera le 1er juillet et se poursuivra jusqu'au 30 septembre, soit durant trois mois. A l'heure actuelle, 5617 communes avec bureau de poste restent non attribuées, ce qui représente une population de 5 769 604 habitants. Une grande partie de ces communes disponibles se trouve dans les départements suivants: Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Corrèze, Côte-d'Or, Dordogne, Eure, Finistère, Gers, Gironde, Ille-et-Vilaine, Indre-et-Loire, Lozère, Haute-Marne, Morbihan, Nièvre, Orne, Puy-de-Dôme, Sarthe, Deux-Sèvres, Vendée, Vienne, Haute-Vienne, Yonne. En consultant la plaquette des territoires non attribués, vous pourrez facilement fixer votre choix.

3 Comme l'an dernier, nous invitons les pionniers ordinaires à servir au même titre que les pionniers spéciaux, pour cette activité en territoire non attribué, 1) si deux ou plus d'entre eux désirent parcourir un tel territoire et ont un moyen de locomotion leur permettant de le faire, 2) s'ils ont la possibilité de passer au moins deux ou trois mois dans cette activité en territoire non attribué, et 3) si leur santé leur permet de consacrer 150 heures ou plus au service du champ pendant chacun de ces mois. Ceux qui remplissent ces conditions recevraient la même allocation que les pionniers spéciaux. Nous espérons que nombreux seront les pionniers ordinaires qui voudront profiter de cette disposition spéciale.

4 Dans les territoires ruraux, nous sommes plus susceptibles, dans l'exercice de notre ministère, d'être interpellés par les autorités. C'est pourquoi nous vous invitons à bien connaître les renseignements donnés dans la "carte d'identité" ainsi que dans "Notre ministère du Royaume" de juin 1966 et de décembre 1965, faisant ressortir que la prédication chrétienne n'a pas un caractère commercial mais constitue un sacerdoce. Il est bien de garder particulièrement présents à l'esprit les deux points suivants: 1) Si le représentant de l'ordre n'admet pas vos explications et veut verbaliser, demandez à voir son supérieur pour lui exposer les faits. (Un frère d'expression étrangère ayant des difficultés à s'exprimer peut se faire accompagner d'un autre frère qualifié.) 2) Il n'est pas judicieux d'insister outre mesure sur notre droit de prêcher; il est parfois préférable de revenir tout simplement une autre fois dans ce territoire. Nous vous rappelons aussi qu'il est important de lire attentivement toute déposition avant de la signer, afin de vous assurer qu'elle est conforme aux faits, car en signant par inadvertance une déposition reconnaissant que vous êtes en défaut, vous rendriez tout recours futur impossible.

5 Nous vous rappelons que dans les territoires non attribués, on offrira un abonnement d'un an à "Réveillez-vous!" et le livre 'Impossible de mentir', pour 7fr.50. Les congrégations qui ont déjà fait parvenir leur demande recevront leur attribution dans quelque temps, afin que le travail puisse commencer en juillet. Si certains d'entre vous n'ont pas encore goûté aux joies que procure ce service, nous les encourageons à ne pas manquer de participer à cette activité pendant la campagne de 1968.

AVIS

* Suggestions pour le programme à observer aux rendez-vous de service: 16 juin, aspects intéressants de la "Traduction du monde nouveau" à mettre en évidence (voir page 4). 23 juin, ce qu'il est utile d'emporter dans sa serviette pour aller dans le champ. 30 juin, conseils pratiques pour commencer des études. 7 juillet, comment utiliser les "Bulletins" 3 et 3bis/68 pour diriger l'intérêt vers l'organisation.

* Si des frères doivent se rendre en Grèce, nous les invitons à en informer la Société par l'intermédiaire de leur surveillant.

* Si, en raison des vacances, une congrégation apporte une modification temporaire dans l'horaire ou le lieu de ses réunions, nous la prions de le signaler sans faute à la Société, afin de nous permettre de donner des renseignements exacts aux frères qui nous demandent des adresses de Salles du Royaume pour assister aux réunions.

* Nouvelles publications en stock: **Anglais:** Index 1966, Index 1967. **Japonais:** La vie éternelle dans la liberté... **Arménien:** Bible (valeur 40 fr.).

* Publications de nouveau en stock: **Français:** Concordance théocratique, La voie de Dieu... **Bohémien:** Quand Dieu sera Roi... **Espagnol:** Qualifiés...

* Publications épuisées: **Allemand:** Du paradis..., La voie de Dieu... **Italien:** 'Impossible de mentir'.

* Les surveillants sont invités à commander les "cartes d'identité" pour les besoins de leur congrégation, ainsi que les imprimés nécessaires pour les pionniers ordinaires au cours de l'année de service 1969. Comptez douze cartes de rapport mensuel (couleur rose) par pionnier et une Feuille de totaux hebdomadaires pour chaque pionnier qui en a besoin. Il est inutile de commander des imprimés pour les pionniers de vacances.

Préparez-vous à assister aux assemblées

1 Sans aucun doute, chacun de nous, s'il en est physiquement capable, fait des projets en vue d'assister à l'une des assemblées de district de cet été. Nous savons déjà que le programme comprendra, dès le début, de nombreux mets spirituels et des surprises. Nous devrions tous prendre des dispositions pour être présents pendant les quatre jours. Toutefois, si nous désirons honorer Jéhovah et son organisation, il y a un autre point qui doit retenir notre attention; nous voulons parler de la façon de nous conduire dans la ville de l'assemblée. Pourquoi ne pas en parler au sein de votre famille et revoir cette question? Discutez de l'attitude convenable à adopter en diverses circonstances — faire preuve de considération lorsque l'on attend son tour à un stand pour être servi, être à sa place dès le début du programme, ne pas circuler ou bavarder pendant les sessions, maintenir la propreté des lieux en ne jetant aucun déchet, et respecter ce qui appartient aux gens habitant près du lieu de l'assemblée. Abordez également la question de l'habillement — tenue, propreté et décence. Pour vous aider dans cette discussion, vous trouverez des matières se rapportant à ce sujet dans les articles suivants de **Réveillez-vous!**: "Pourquoi sont-ils aussi désordonnés?" (22/2/67, pp. 21-24); "Des gens qui mettent en pratique les principes bibliques" (8/3/68, pp. 21-25).

2 Parents, c'est en discutant de ces questions et en prenant des dispositions pour assister **en famille** aux différentes sessions, particulièrement avec les enfants en bas âge et les adolescents, que tous profiteront au maximum de l'assemblée. Il est convenable que vous ayez près de vous vos fils et vos filles (Deut. 16 : 11, 14). Une grande partie du programme est spécialement prévue afin d'aider les jeunes à affronter ce monde déréglé et rebelle. La plupart des jeunes ont fait preuve d'une conduite exemplaire à nos assemblées. Cela est digne de louanges et prouve que les parents les enseignent à ce sujet. Souvent les jeunes gens participent également aux travaux de l'assemblée, ce qui est aussi très apprécié.

3 Ceci nous amène à considérer un besoin impérieux: le **service volontaire.** L'année dernière, à certaines assemblées, il n'y avait pas suffisamment de volontaires pour aider aux différents services. Au fur et à mesure que l'assistance augmente, davantage de travailleurs sont nécessaires. Pouvez-vous offrir vos services volontaires à cette assemblée? Un plus grand nombre de volontaires permet de venir à bout du grand travail à accomplir, donnant à tous la possibilité de bénéficier de l'assemblée.

4 Gardons présent à l'esprit que nous venons à l'assemblée en tant qu'invités, et que Jéhovah nous accueille en tant qu'Hôte. Les habitants de la ville où se tient l'assemblée nous considèrent également comme des invités et nous observent avec attention. Nous désirons donc glorifier Dieu, car nous portons son nom, étant des témoins de Jéhovah.

Présentation DE LA BONNE NOUVELLE

En utilisant la "Traduction du monde nouveau"

1 Etant donné que la Bible est depuis longtemps le meilleur succès de librairie, nous sommes conscients que de nombreuses personnes en possèdent déjà un exemplaire. Aussi ne devons-nous pas être surpris, en présentant la **Traduction du monde nouveau** de maison en maison en juin, si certaines personnes nous disent: "J'ai déjà une Bible." Mais en conversant avec ces personnes, nous pourrons facilement leur faire admettre qu'il y a beaucoup de choses dans la Bible qui sont difficiles à comprendre et que, de plus, l'évolution de la langue rend nécessaires de nouvelles traductions.

2 Il est donc bien de faire ressortir aux gens que nous rencontrons que la **Traduction du monde nouveau** n'est pas simplement une autre Bible, mais une traduction moderne préparée en vue d'atteindre un double objectif: rendre de façon exacte la pensée du texte original et utiliser un langage moderne et parfaitement compréhensible. La traduction complète des Ecritures hébraïques et grecques est maintenant disponible en anglais et en espagnol; d'autre part, les Ecritures grecques chrétiennes existent en français, en portugais, en allemand, en hollandais et en italien. La Société a publié dans le passé un feuillet "Comparaisons de différentes versions" dont vous pouvez faire un bon usage pour montrer comment la **Traduction du monde nouveau** permet d'obtenir une compréhension plus claire de certains versets. Notez, entre autres: Matthieu 5 : 3; 5 : 22; 11 : 12; 23 : 5; 24 : 3; I Corinthiens 13 : 4; Ephésiens 4 : 22-24. Parfois, il suffira de donner à la personne l'occasion de lire un de ces versets pour l'aider à comprendre la supériorité de la **Traduction du monde nouveau** sur d'autres versions.

3 Mais n'oubliez pas les autres aspects intéressants de cette traduction. La concordance intitulée "Mots bibliques importants et références" constitue une aide excellente pour toute personne sincère qui désire étudier les Ecritures. Vous pouvez expliquer l'utilité des guillemets simples et doubles (Mat. 4 : 4), des crochets (Mat. 4 : 21), des mots clés figurant en haut de chaque page, etc. Dans certains cas, vous pourrez aussi montrer l'avantage que constitue l'utilisation du nom de Jéhovah dans cette traduction, par exemple dans II Timothée 1 : 18.

4 Il n'empêche que certaines personnes préféreront s'en tenir à la version qu'elles possèdent déjà et ne voudront pas d'une "nouvelle Bible", comme elles disent. Que faire dans ce cas? Tout en ne désirant pas une autre Bible, il se pourrait très bien que l'offre d'une étude biblique à domicile les intéresse. C'est alors que nous utiliserons avec profit la méthode consistant à proposer directement une étude, en expliquant que notre œuvre, en tant qu'enseignants de la Bible, consiste à offrir ce service à toute personne, en utilisant la Bible de son choix.

5 Notre tâche est de faire en sorte que ce livre, qui est depuis longtemps le meilleur succès de librairie, devienne le livre le plus lu et le mieux compris parmi les gens de toutes les nations qui aiment Jéhovah. Gardons ce but présent à l'esprit au cours de notre activité en juin.

RAPPORT D'AVRIL 1968

	Pr.	H.	V.	E.B.	Pér.
Pion. sp.	404	148,4	81,8	8,3	143,9
Pion. ord.	280	102,6	50	4,3	110,4
Pion. vac.	1011	83,3	38,5	2,4	93,3
Pr. cong.	26 672	11,7	6,3	0,7	12,3
TOTAL	28 367				

Conférences publiques: 1848

Objectif pour 1968: 26 873 procl.

TEXTES POUR JUILLET 1968

1 Ps. 68 : 25	4/68 - 46/19
2 I Tim. 2 : 9, 10	11/67 - 42/12
3 Prov. 3 : 5, 6	2/68 - 8/11
4 Es. 11 : 9	9/67 - 22/15, 16
5 Mat. 20 : 1	6/67 - 20/4
6 Luc 16 : 26	8/67 - 33/19
7 Mat. 13 : 49	5/68 - 7/13
8 Eph. 4 : 8	4/68 - 41/8, 9
9 Juges 16 : 25	7/67 - 17/10, 12-14
10 Héb. 9 : 12	5/68 - 55/28-32
11 Marc 13 : 10	3/68 - 23/15
12 Es. 6 : 8	3bis/67 - 30/33, 34
13 II Cor. 9 : 7	6bis/67 - 16/2, 4
14 Ps. 68 : 12	4/68 - 37/26
15 Prov. 19 : 22	7/67 - 43/9, 10
16 Es. 52 : 11	9bis/67 - 17/13-15
17 Es. 32 : 1	2/68 - 39/6
18 Jean 10 : 16	12/67 - 29/22, 24
19 Jacq. 1 : 25	10/67 - 41/13
20 Eph. 6 : 12	10/67 - 7/14, 15
21 Prov. 27 : 11	2/68 - 11/17
22 Mat. 20 : 16	6/67 - 29/19, 20
23 I Cor. 10 : 31	6bis/67 - 16/3
24 Jacq. 3 : 10	11/67 - 32/21-23
25 I Cor. 13 : 4	7/67 - 45/14
26 Jonas 4 : 11	12bis/67 - 15/3-5
27 Ps. 68 : 25, 27	4/68 - 48/23, 24
28 Mat. 7 : 14	1/68 - 17/13
29 Ps. 68 : 19	4/68 - 43/12, 13
30 Luc 16 : 27, 28	8/67 - 34/20
31 Rév. 10 : 11	3/68 - 12/25, 26

NOUVELLES THÉOCRATIQUES

*** L'Italie annonce un nouveau maximum de 12 154 proclamateurs, soit 12,5% d'accroissement; les proclamateurs ont fait en moyenne 10,8 heures et ont conduit 12 460 études bibliques.**

*** Nouveau maximum en Suisse, avec 6501 proclamateurs.**

*** Au Togo, il y a eu 779 proclamateurs en janvier, soit 18% d'accroissement. A l'assemblée de district, il y a eu une assistance de 1571 personnes, et 100 baptêmes.**

*** En Birmanie, 337 proclamateurs ont été actifs en février, soit 23% d'accroissement; il y a également de nouveaux maximums en heures et en visites.**

*** En Inde, 2389 proclamateurs ont remis un rapport en février, soit 11% d'accroissement. De nouveaux maximums sont aussi signalés en heures, visites, études et réunions publiques.**

*** Le Mexique rapporte son deuxième maximum consécutif: 34 958 proclamateurs, ce qui représente un accroissement de 9,8%.**

*** Le Nicaragua signale un nouveau maximum de 951 proclamateurs.**

Réponses à vos questions

*** Est-il sage que les témoins de Jéhovah organisent entre eux, le samedi soir par exemple, des soirées dansantes et des réunions de ce genre?**

Non, ceci n'est pas une sage manière d'agir, bien que l'on nous ait signalé que de telles soirées se soient parfois déroulées dans certains endroits.

Que fait-on lors de telles occasions? Habituellement aucune discussion biblique édifiante n'est prévue au programme. Ce n'est d'ailleurs pas la raison pour laquelle la soirée a été organisée. L'objectif visé est plutôt de "se payer du bon temps" — c'est-à-dire le "bon temps" que le monde s'offre. Ainsi, de telles invitations mentionnaient qu'un orchestre était prévu et qu'on danserait. Parfois, quelques-uns des musiciens et d'autres personnes présentes n'étaient pas voués ou peu mûrs, et sous leur influence, la musique et les danses en vogue dans le monde ont eu leur place dans ces soirées. N'ayant pas complètement renouvelé leur esprit, ces gens ne ressentaient pas l'obligation biblique de maîtriser leurs émotions. Un tel manque de retenue laisse la voie ouverte à d'autres actions non chrétiennes. Il est sage de se souvenir que la Bible nous avertit que, non seulement nous ne devons pas aimer la fréquentation des gens du monde, mais aussi que nous ne devons pas aimer "les choses qui sont dans le monde". (I Jean 2 : 15.) Pensons-nous qu'en imitant la façon d'agir de ce monde dans nos distractions, nous prêterons attention à ce conseil? Certainement pas!

C'est une chose recommandable que d'inviter ses compagnons chrétiens chez soi, mais il y a une très grande différence entre une telle manifestation d'hospitalité et celle consistant à leur vendre des tickets d'entrée pour une soirée. Si vous recevez des invités, il est sage de vous assurer que leur nombre ne sera pas important au point de ne plus vous permettre d'avoir la pleine responsabilité de tout ce qui sera fait. Et, en établissant vos projets, gardez présent à l'esprit le conseil selon lequel il nous faut 'poursuivre les choses qui édifient les uns les autres'. — Rom. 14 : 19.